

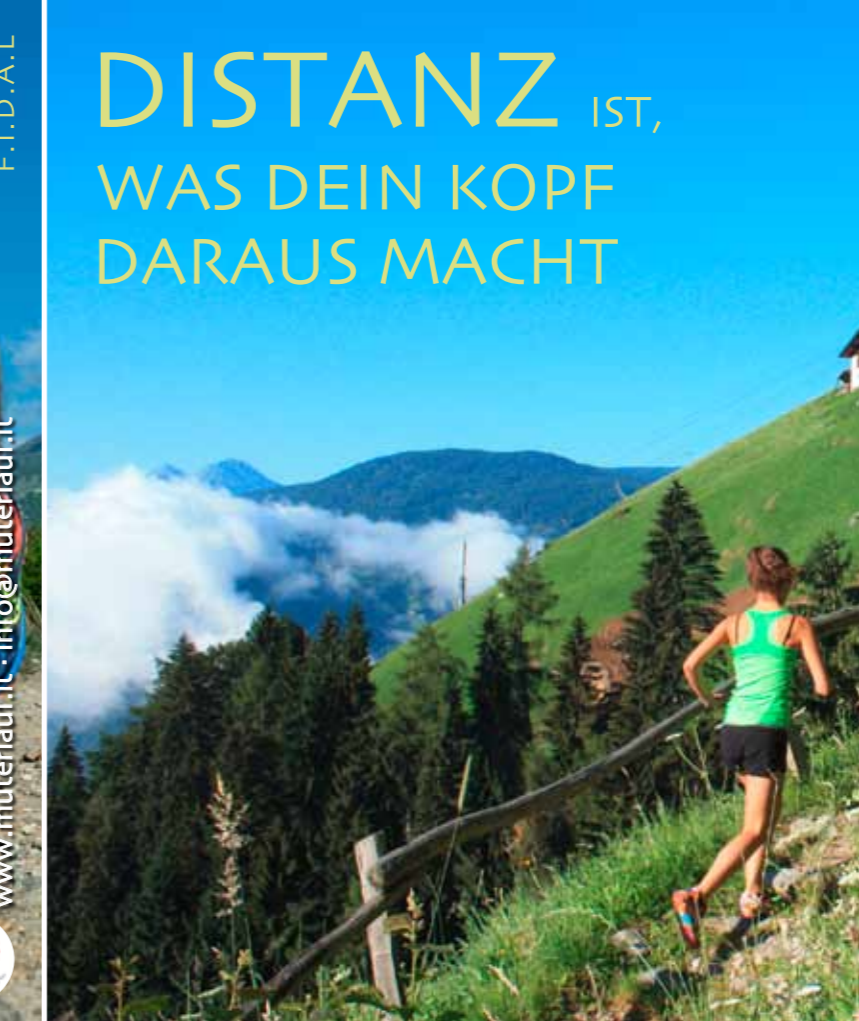
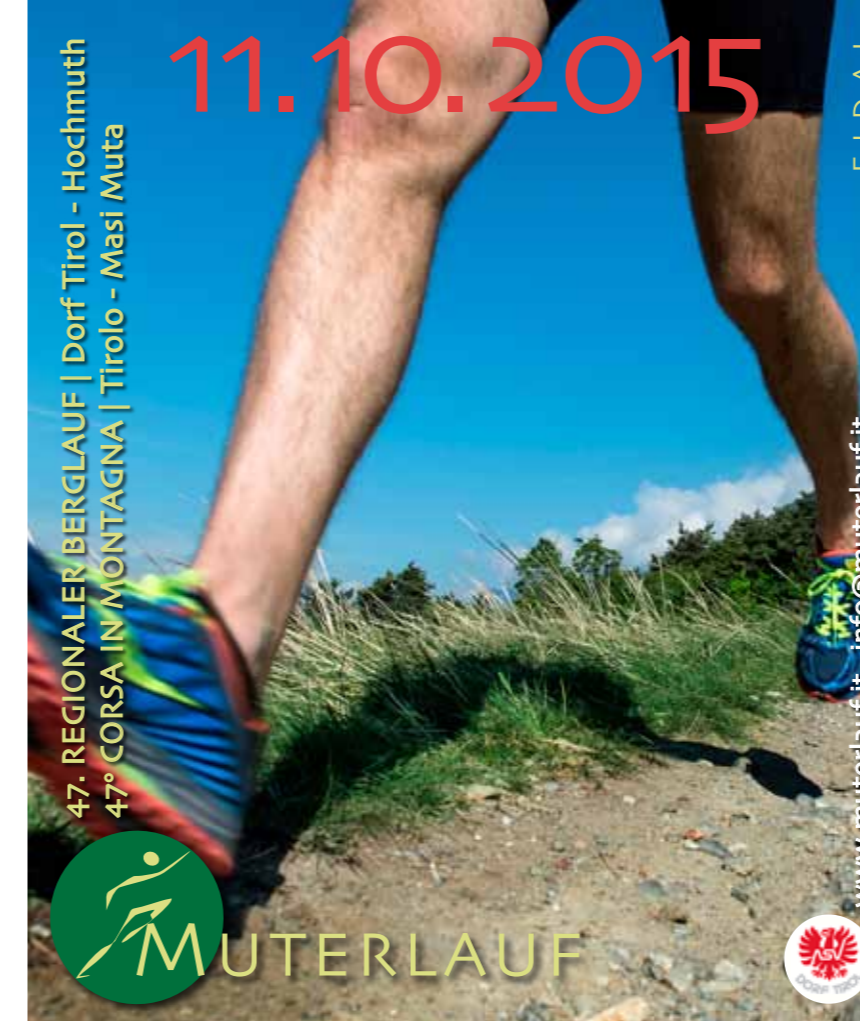


WIR DANKEN RINGRAZIAMO

JOHANN SCHNITZER & CO. K.G. Obst- und Gemüsegroßhandel  
Frutta e verdura all'ingrosso  
Via Rio Soglio, 8 - 39018 Dachs Bressan, 8  
39012 Merano - Italien (Südtirol)  
Tel. 0473244433 - Fax 0473244478

dorftirol | hotel \*\*\*\* | Erika SPA & Relax Hotel | Südtirol  
Inneneinrichtung Wiesler | Tiroler Kreuze | HOTEL GARTNER

Hotel \*\*\*\* Forcher | Hotel \*\*\*\* Hirzer | Wasserpark Tirol | DER KÖGGLERHOF | eccli&laimer  
Bürotechnik | Sunshup | WANDERHOTEL Der Eichenhof | DRUCK MICH!  
Beauty Point | PNEUS ROHRER DORF TIROL ROHRER GEORG | sanitherm  
Merano - Platz 33 Piazza Duomo - Tel/Fax +39 0473 211 142  
www.die-laufboutique.it - Mo/ü-Fr/ven 9-13 h 15-19 h - Sa 10-17 h  
die Laufboutique mit uns läuff's besser... | Kuhleitenhütte Meran 2000 | INSER LADELE  
alles für den gaumen la bottega dei sapori



# BISHERIGE SIEGER

## Vincitori delle gare precedenti

1991	Tomaselli Pio	Cavit Virtus TN	30,52,0
1992	Tomaselli Pio	Cavit Virtus TN	30,54,0
1993	Pfitscher Peter	SC St. Martin	31,57,2
1994	Pfitscher Peter		30,18,0
1995	Tomaselli Pio	Cavit Virtus TN	30,57,6
1996	Gruber Karl	SV Mölten	31,05,6
1997	Gruber Karl	SV Mölten	31,42,2
1998	Gruber Karl	SV Mölten	31,54,6
1999	Molinari Antonio	Trento	31,15,3
2000	Tomaselli Pio	US Cornacci TN	32,46,2
2001	Tschurtschenthaler Stefan		32,29,3
2002	Fischer Michael	SV Mölten	32,10,0
2003	Fischer Michael	SV Mölten	32,41,7
2004	Molinari Antonio	TN Cavit	31,48,2
2005	Molinari Antonio	TN Cavit	32,15,0
2006	Molinari Antonio	ATH Trento	31,34,0
2007	Mamleev Mikhail	Atl. Brugnera Friuli	32,23,5
2008	Molinari Antonio	ATH Trento	31,34,0
2009	Angerer Günther	Rennerclub Vinschgau	32,28,0
2010	Gamper Harald	SV Jenesian	32,13,0
2011	Götsch Philip	SV Tirol	32,09,0
2012	Götsch Philip	SV Tirol	32,09,0
2013	Götsch Philip	SV Tirol	31,35,48
2014	Götsch Philip	SV Tirol	32,19,0

# ORGANISATIONSKOMITEE

## Comitato organizzatore

Jury | Giuria  
Kampfrichter FPCM - FIDAL  
2 Vertreter der teilnehmenden Vereine  
Präsidentin des Sportvereins Dorf Tirol

Giudici di gara del FPCM - FIDAL  
2 rappresentanti delle Società iscritte  
il Presidente dello Sportverein di Tirol

Sanitätsdienst | Servizio Sanitario  
Diensthabender Arzt  
Weißes Kreuz Meran  
Freiwillige Feuerwehr Dorf Tirol

Medico di servizio  
Croce Bianca, Merano  
Vigili del Fuoco volontari di Tirol

Zeitmessung | Cronometraggio  
Associazione Italiana Cronometristi



info@svtirol.com

# STARTBEDINGUNGEN

Der Amateursportverein Dorf Tirol (ASV Dorf Tirol) veranstaltet am Sonntag, den 11.10.2015 unter der Schirmherrschaft der FIDAL, Landeskomitee Südtirol, einen regionalen Berglauf, welcher für die Provinzmeisterschaft gewertet wird.

Kategorien: Junioren, Promesse, Senioren, Master (jeweils Frauen und Männer).  
Start vor dem Vereinshaus von Dorf Tirol und Ziel bei der Bergstation Seilbahn Hochmuth. Die Höchstzeit für Strecke beträgt zwei Stunden. Die Länge beträgt 5,650 m mit einem Höhenunterschied von 811 m. Transport der Taschen: Im Startgelände innerhalb 08.30 Uhr.

Einschreibegebühr: € 15,00 innerhalb der Einschreibefrist, Nachmeldungen 25,00 €. Die Bezahlung erfolgt bar beim Abholen der Startnummer.

**Vorgang Einschreibung FIDAL-Athleten: Die Anmeldungen für den Wettkampf müssen innerhalb Freitag, den 9.10.2015, um 20.00 Uhr ausnahmslos „Online“ über die Seite www.fidal.it unter ‚Servizi online‘ und ‚Affiliazione, Tesseramento, Iscrizioni Gare‘ durchgeführt werden.**

**Vorgang Einschreibung alle anderen Athleten: Die Anmeldungen für den Wettkampf müssen innerhalb Freitag, den 9.10.2015, um 20.00 Uhr über die Internetseite www.muterlauf.it erfolgen. Alle nach diesem Termin eingegangenen Meldungen gelten als Nachmeldungen. Nachmeldungen sind am Wettkampftag direkt vor Ort bis 8.15 möglich.**

Teilnahmeberechtigt sind Läuferinnen und Läufer die das 18. Lebensjahr vollendet und einen gültigen Mitgliedsausweis des ital. Leichtathletikverbandes FIDAL besitzen.

Alle Teilnehmer die „NICHT“ FIDAL Mitglieder sind, müssen ein gültiges ärztliches Zeugnis vorlegen sowie die FIDAL „RUNCARD“ besitzen, Infos und Registrierung unter www.runcard.com. Außerdem sind Teilnehmer von Verbänden zugelassen, welche vom CONI anerkannt sind (z.B. CSI, UISP, usw.). Ausländische Athleten können teilnehmen, wenn ihr Verband vom IAAF anerkannt wird.

Die persönlichen Daten werden im Sinne des Datenschutzgesetzes D.LGS 196/2003 angewandt. Mit der Anmeldung erteilt der Teilnehmer den Veranstalter die Genehmigung der Verwendung von Bildmaterial für die Förderung der Veranstaltung in allen nationalen und internationalen Medien.

Mit der Einschreibung erklären die Teilnehmer, das gegenwärtige Reglement anzunehmen und die Organisatoren von jeglicher Verantwortung bei Unfällen, Schäden an anderen Teilnehmern und an Dritten zu befreien.

Die Organisatoren übernehmen keinerlei Verantwortung für eventuelle Schäden oder Unfälle zu Lasten Dritter oder Sachen vor, während und nach dem Wettlauf. Für alles, was nicht in diesem Reglement festgelegt wird, gelten die FIDAL Bestimmungen für Bergläufe. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an die FIDAL unter info@fidal.bz.it.

# REGOLAMENTO

L'Unione Sportiva Dilettantistica Tirolo (ASV Dorf Tirol) organizza per il giorno domenica 11.10.2015, sotto l'egida della FIDAL, comitato provinciale Alto Adige, una gara a carattere regionale, aperta alle categorie maschili e femminili, valida come prova del campionato provinciale di corsa in montagna.

Categorie: Juniores, Promesse, Seniores, Master (maschili e femminili). Partenza davanti al Vereinshaus di Tirol e arrivo alla stazione a monte della Funivia Hochmuth con dislivello di 811 m e una lunghezza totale di 5,650 m. Tempo di percorrenza massimo due ore. Trasporto bagagli: Nella zona di partenza entro le ore 8.30.

Quota iscrizione: € 15,00 entro il termine, iscrizioni tardive € 25,00. Versato in contanti all'atto del ritiro dei pettorali.

**Modalità iscrizione atleti FIDAL: Le iscrizioni dovranno pervenire entro e non oltre venerdì 9.10.2015 alle ore 20.00 esclusivamente tramite il sito www.fidal.it nella sezione ‚servizi online‘ nella sottosezione ‚Affiliazione, Tesseramento, Iscrizioni Gare‘.**

**Modalità iscrizione altri atleti: Le iscrizioni dovranno pervenire entro e non oltre venerdì 9.10.2015 alle ore 20.00 tramite il sito www.muterlauf.it. Tutte le iscrizioni eseguite dopo tale scadenza vengono considerate come iscrizioni tardive. Iscrizioni tardive sono possibili personalmente la giornata della gara al luogo di ritrovo entro le ore 8.15.**

Possono partecipare tutti gli atleti/e che hanno compiuto i 18 anni di età e sono in regola con il tesseramento FIDAL per l'anno in corso.

Tutti gli atleti/e NON tesserati FIDAL devono consegnare all'atto dell'iscrizione o ritiro pettorale una copia del certificato medico di idoneità all'attività sportiva agonistica ed essere in possesso della FIDAL "RUNCARD", info e registrazione al sito www.runcard.com. Inoltre sono ammessi atleti affiliati a enti sportivi riconosciuti dal CONI (esempio CSI, UISP ecc.). Gli atleti stranieri possono partecipare se sono affiliati ad un ente o società sportiva riconosciuta dal IAAF.

Contestualmente all'iscrizione il concorrente accetta l'inoltro dei suoi dati personali a terzi a scopo di elaborazione dati ai sensi della legge sulla tutela dei dati personali n. D.LGS 196/2003. Ogni partecipante autorizza l'organizzatore ad utilizzare le immagini per la promozione dell'evento su tutti i media nazionali e internazionali.

Con l'iscrizione alla gara i partecipanti dichiarano di accettare il presente regolamento e di sollevare gli organizzatori da ogni responsabilità per infortuni, incidenti, danni ed altro ad essi derivato dalla partecipazione.

Gli organizzatori declinano ogni responsabilità anche per eventuali danni o incidenti causati a terze persone e cose prima, durante, e dopo la gara. Per quanto non contemplato nel presente regolamento valgono le norme FIDAL per le corse in montagna. Per ulteriori informazioni rivolgersi a FIDAL info@fidal.bz.it

# PREIS | PREMI

+ Vereinswertung

Die ersten 10 Männer und die ersten 5 Frauen erhalten Gutscheine im Wert von: I primi 10 (maschile) e primi 5 (feminile) ricevono buoni nel valore di:

Männer   maschile	Frauen   femminile	Junioren   juniores
1. € 150,-	1. € 100,-	Männer   maschile
1. € 100,-	2. € 60,-	Frauen   femminile
3. € 70,-	3. € 30,-	1. € 50,-
4. € 60,-	4. € 20,-	2. € 40,-
5. € 50,-	5. € 10,-	3. € 30,-
6. € 40,-		
7. € 30,-		
8. € 20,-		
9. € 10,-		
10. € 10,-		

**STARTNUMMERNVERLOSUNG: Gutscheine für ein Essen für 8 Personen im Hotel Alpenhof in Dorf Tirol.**

**SORTEGGIO PETTORALE: un buono per otto persone al Hotel Alpenhof a Tirolo**



**Entliehen Sie Ihrem Alltagsstress!**

Egal ob Bergfrühstück auf unserer Sonnenterrasse, Mittagessen mit Ausblick auf Meran und Umgebung, Kaffee und Kuchen oder Marende für jeden verwöhnten Gaumen haben wir etwas Schmackhaftes zu bieten. Probieren Sie unsere hausgemachten Produkte, wie Speck, Käse und Kaminwürsten, unser Lamm- und Rindfleisch, sowie unsere Butter. Erreichen können Sie uns täglich mit der Seilbahn Dorf Tirol - Hochmuth. Fam. Pircher freut sich auf Ihren Besuch!



Muthöfweg 8 - I 39019 Dorf Tirol  
Tel. +39 333 266 84 84  
gasthof@hochmuth.it  
www.hochmuth.it

Geöffnet von Mitte März bis Mitte November. Im Winter nur an Sonn- und Feiertagen.



**Raiffeisenkasse  
Tirol**

# WIR DANKEN | Ringraziamo

Gemeinde Tirol, Tiroler Seilbahnen AG, Freiwillige Feuerwehr, Carabinierstation Tirol, Weißes Kreuz, Dr. Sleiter und allen Spendern



**Im Naturpark Texelgruppe**

**Seilbahn hochmuth**  
Dorf Tirol > Meraner Höhenweg  
Tel. 0473 92 34 80

Fahrplan:  
ab 8.00-12.00 Uhr, 13.00-18.00 Uhr  
Fahrten zur halben Stunde,  
bei Bedarf auch durchgehend.  
Juli/August/September ab 7.30 -19.00 Uhr

Ihr Ausflugsziel: **Gasthof Hochmuth** Tel. 0473 22 99 49

**Kuhleitenhütte 2361m  
Meran 2000 Hafing**

Gruber Karl : +39 0473 427 135  
Geöffnet: Ende Mai - November  
Im Winter: DO - SO

**KAROTEX**  
Teppichböden  
moquettes

**IMMOBILIEN  
ROHRER**

Hotel - Café  
**Alpenhof** \*\*\*